

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

BIEN LLEVADAS

Cuando hace algún tiempo volvimos a dar nuevo toque de atención sobre las alarmantes proporciones que venía obteniendo el desarrollo de la emigración en Navarra, un colega local nos replicó que el mejor medio, el procedimiento más viable de contención de tan espantosa emigración era el de fomentar y ayudar la creación de Sindicatos Agrícolas y Cajas Rurales.

Estamos en un principio muy conformes con tal idea, creemos que efectivamente estas instituciones mejorando las condiciones de vida de los elementos agrícolas del país pueden desempeñar un factor importantísimo en orden a contener la corriente emigratoria del país. Pero es el caso que dicho colega al mantener tal afirmación parecía sostenerla con ciertas reticencias contra nosotros, so pretexto de que no hemos sido apasionados admiradores de tales instituciones, y esta es una cuestión que nos precisa dejar bien aclarada una vez más.

Nosotros no somos enemigos de tales instituciones de carácter social, no podemos serlo en modo alguno por cuanto que las hemos preconizado y defendido tantas veces como el que más en teoría, sin que esto sea obstáculo para que nos mostremos disconformes con los derroteros que en algunos casos particulares han llevado en la práctica estas instituciones. Es imprescindible fijar bien los conceptos.

Nosotros creemos que tales organismos, por llevar una dirección equivocada y contraria a sus reglamentos, han fomentado en algunos pueblos la rebeldía.

Pero el censurar estos pequeños lunares que han existido en contados casos, no quiere decir que no estemos conformes con estas instituciones.

NUESTRA COLABORACION

Campo escolar

Nuestros niños se mueren! oímos clamor con angustia opresora. De 1.000 niños 750 perecen antes de llegar a los 15 años nos dicen con lanquismo abrupto estadísticas concienzudas. Cifra que pone espanto en el alma; porque estas 750 vidas aniquiladas son otras tantas esperanzas segadas en flor, otras tantas capitales desbaratadas antes de rendir interés, otras tantas sinergias sueltas por donde escapan a borbotones el porvenir de la Patria.

No es, ciertamente, que nuestra raza haya perdido sus preciadas condiciones proflugas que nos colocan al tenor de las primeras naciones de Europa; es que la ignorancia de unos, la indiferencia de otros, la culpa de todos, parecen unirse en odioso contubernio para negar al niño los medios de protección que le son necesarios y debidos, exponiéndolo inerte a una muerte casi inevitable.

He aquí porqué muere tanto niño, y porqué nuestro espíritu se conturba cuando el vibrante gemir de la campana nos anuncia el vuelo de un ángel. Se va sin realizar su destino; se va por que, torpes y necios, no hemos sabido retenerle.

Nace el niño, el hijo del pueblo, y desde el momento, y aun antes, se ve aprisionado y cobijado por prácticas absurdas. Desconocidos o menospreciados los más severos preceptos de la higiene, se destituye a su infancia sobre una línea tortuosa, límite entre la muerte y la vida.

Venció, ha llegado a la edad escolar; pero la mortal amenaza sigue merodeando a su alrededor, embriándose bajo formas diversas. Es la escasa y mala alimentación, es (rubor dá confesión), la escuela con sus seis mortales horas de reclusión y hacinamiento, es el trabajo prematuro y excesivo, es el vagabundeo asesino es... nuestro gran pecado social el primero en el orden cronológico que lleva aparejada represalia cruel: la muerte del niño significa la extinción de la raza.

Pamplona, generosa y culta, es por dicha muestra una de las poblaciones que más honda y acertada labor realiza en beneficio de la niñez. Allí están como estímulos irrecusables nuestras hermosas escuelas, nuestros umbrosos paseos, nuestras benéficas instituciones que más de una vez han servido de modelo y de estímulo en poblaciones diversas.

Aquí, pues, mejor que en parte alguna, puede elevarse la voz de los que ambicionan la dicha del niño, aunque esta voz sea limitada y desautorizada, que la eficacia y el poder se encuentran, no en quien la emite, sino en quien la acoge.

El llamado Campo escolar es, tratándose de escuelas bien organizadas, un anejo inseparable a ella, complemento necesario en la de toda urbe populosa, por lo mismo que en grandes poblaciones se escatima al niño con harta frecuencia la libertad, el espacio, el aire, la luz.

El Campo escolar lo constituye una gran explanada, en lugar de fácil acceso, libre de obstáculos, destinada exclusivamente a los juegos de los niños; y un edificio contiguo (desde el sencillo barracón hasta las magnificencias de algunas escuelas alemanas) para recrear un accidente atmosférico y como depósito de los utensilios de juego.

Quién no se ha sentido molesto, y aún indignado por los desmanes de los mozambetes organizados en cuadrillas para entregarse a sus ardorosos juegos? Y por otra parte ¿quién ignora que es este mismo juego violento, frenético si se quiere, un grito de la naturaleza que reclama agitación, lucha, aparente desorden, para dar en cambio flexibilidad, fuerza, armonía, salud? ¿Quién no sabe que los juegos colectivos inician en los grandes principios de la humana solidaridad, despiertan el espíritu de subordinación hacia el fin común, ahoga el egoísmo individualista, disciplinan la voluntad, ponen en actividad facultades y órganos que de otro modo perecerían por atrofia, son, en una palabra insustituible filón de educación moral y física?

El juego es necesario; más ni la habitación reducida, ni el mal sano patio de vecindad, ni la plaza o vía pública donde el que juega y el que transita se causan recíproca molestia, son lugar apropiado para ello.

¿Qué remedio? ¿o convertir al niño en ridículo autómatas de parrimonioso auzó, o contrastar a un Herodes para que cada tres ó cuatro años se de una vueltecita por ciudades y villas, (impuesta la primera fórmula en breve haría la segunda), o proporcionar a la infancia entre otras muchas cosas, amplio espacio para sus imprescindibles recreos.

Esto último es lo que aquí, como perfecto buen sentido, se va realizando, y por la gracia de la Ciudadela se ven salidos de continuo por una turba de muchachos que en ellos establece su lugar de acción. Hay que perfeccionar la obra comenzada, un extenso campo cercado—no pudiera ser parte del que ha servido para las pruebas de aviación?—un barracón de madera, unos cuantos pelotones, raquetas, aros, bochas, etc.: una sencilla reglamentación; un empleado que atienda en determinadas horas; un poco de interés por parte de todos para *hacer ambiente* y facilitar nuevos hábitos; he ahí todo.

Por ahora; que más adelante, y sin perjuicio del principal objeto del Campo escolar, cabe establecer en el parcelas de experimentación agrícola, prácticas de horticultura y jardinería, ejercicios de gimnasia sueca, siempre con el concurso del Maestro, que no desdenará, seguramente, prestar su cooperación a tan variados fines, convencido de que en la función educativa tiene exacta aplicación la frase de Plinio: «No hay nada vil en la casa de Júpiter».

Pamplona Julio 1912. MARÍA ANA.

Información postal

De Fustiñana

LA CAJA RURAL

Día grande es el de hoy para esta villa, porque además de ser la fiesta del Gran Apostol Santiago, debía celebrarse la Caja Rural Católica su Junta general reglamentaria, la cual, por circunstancias especiales, se esperaba que tuviese alguna importancia.

La festividad religiosa no desvaneció en solemnidad de la celebrada en años anteriores, prueba inequívoca de las raíces que la devoción al Apostol Santiago tiene echadas en el corazón de los hijos de Fustiñana, desde que según la tradición que sostienen respetables historiadores, fué predicando el Evangelio en esta villa por el Santo Apostol en su viaje a Zaragoza por la ribera del Ebro.

Cuanto a la Junta general de la Caja, aunque su resaca no cabe en los estrechos límites de una carta de corresponsal, puedo decir a modo de síntesis, que después de leída el acta de la sesión anterior, perfectamente redactada por el Secretario don Ricardo de Sola, el completísimo Cajero don Joaquín Arregui dió cuenta a los socios, del balance general, pasando enseguida a la lectura de las Memorias: la una, destinada a rebatir prevenciones, censuras y recelos injustificados de una parte de la opinión estraviada ó ignorante; y la otra, dedicada al relato de las sesiones de la Semana Social de Pamplona, a la que concurrió, en representación de esta entidad, en la primera pulverizó con precisión y destreza sumas todos los car-

—Pues—dijo miss Mary—gracias a los precisos informes que ha suministrado sir Ewes, el gobierno inglés será muy pronto dueño de la Cabesterre.

—¿Son esos informes tan precisos como pretende sir Ewes?—dijo lord Elen en tono de duda.

—¿Cómo!—contestó miss Mary encendiéndose las mejillas.—¿No creéis lo que dice sir Ewes?... Es un héroe que ha atravesado toda la Cabesterre, corriendo mil peligros y burlando la vigilancia de las poblaciones caribes. Se ofrece a levantar un plano exacto de esta parte de la Isla, que será un poderoso auxiliar para las operaciones militares.

—Pero—objetó lord Elen que evidentemente estaba muy lejos de participar del entusiasmo con que miss Mary hablaba de sir Ewes—¿quién dice que sea necesario tener en ese hombre una confianza absoluta? ¿Quién le conocía en Kingstowa antes de su llegada? Nadie. Y ésta, ¿no ha sido ayer por la mañana?

—Sabéis perfectamente—contestó con vivacidad la joven—que él pensaba al entrar dirigirse a casa de su amigo Hamilmund, a quien conocéis lo mismo que nosotros, y que por una fatalidad que, únicamente se enseña contra los grandes caracteres, al dejar las fronteras de la Cabesterre encontró



EL EXCMO SEÑOR

D. Ricardo Gastón y Ruiz

Caballero gran cruz de Isabel la Católica, cruz blanca del Mérito Militar de primera clase, exdiputado foral y provincial de Navarra

FALLECIÓ EN BURLADA EL DIA 28 DEL ACTUAL A LAS 4 DE LA TARDE después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Micaela Gastón y Guerrero, hijos D. Manuel y D.ª Julia, hija política D.ª Francisca Fernandez de Bobadilla, hermano político don Isidro Gastón, tío don Jorge Gastón, primos y demás interesados

Encarecen a sus amistades hagan la caridad de encomendar a Dios el alma del finado y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de Burlada hoy martes, 30 del actual, a las once de la mañana.

Eurizada 30 de Julio de 1912.

El duelo se despide en la iglesia.
No se reparten esquelas.

gos ó preocupaciones que solo la candidez puede sostener y la malicia fomentar; y en la segunda expuso con claridad, con galanura de frase y a la vez con elevación de concepto, su actuación en Pamplona y Olite, que con mucha razón agradó a todos los socios.

El auditorio, gratamente impresionado de la labor de su insustituible Cajero, le manifestó su gratitud con una prolongada salva de aplausos y otorgando un amplio voto de confianza a la Junta Directiva. El digno párroco don Teodoro Gimenez, Consiliario de la Sociedad, con palabra fácil y correcta, levantó el espíritu de los concurrentes hacia los altos ideales religiosos y patrióticos escritos con letras de oro en los estatutos sociales, y después de hablar el Presidente honorario para recomendar los mismos nobles propósitos se levantó la sesión.

El corresponsal.

26-7-1912.

“Voces de Gesta,”

El domingo por la tarde y ante una concurrencia tan selecta como numerosa, el eximio poeta don Ramón del Valle Inclán, dió lectura en el escenario de nuestro Teatro, a su vigorosa tragedia pastorial «Voces de Gesta».

Huelga decir que aquella poesía robusta y heroica, con inspiraciones primitivas de aliento del Romancero, adquirió una mayor preponderancia, oída de los propios labios del autor, y que el público, al aplaudir entusiasmado el final de cada jornada, y sin determinados pasajes en ellas intercalados, deploró una vez más las circunstancias que impidieron la representación escénica de la notable producción durante la pasada campaña teatral, persuadido de que el temperamento artístico de los comediantes de la Princesa y muy singularmente el de María Guerrero, han de avaluar en alto grado los sonoros versos de don Ramón.

Este, según referencias de sus íntimos, quedó complacido de la actitud, perseverancia y entusiasmo, manifestados por el auditorio durante la lectura.

D. Ricardo Gastón Sport vasco

Victima de penosísima y larga enfermedad falleció anteayer en Burlada nuestro distinguido amigo y paisano el dignísimo exdiputado foral y provincial Excmo. señor don Ricardo Gastón.

La noticia de su fallecimiento se divulgó rápidamente por esta población, poniéndose de manifiesto las simpatías con que contaba el ilustre difunto pues no había persona que no hiciese patente su sentimiento por pérdida tan sensible.

Con don Ricardo Gastón desaparece uno de los navarros más entusiastas, de temperamento energético y honrado, uno de los piladines de la causa de nuestros fueros

muerto y devorado a sir Eduardo Hamilmund.

—Ya sé que sir Eduardo Hamilmund ha sido estrangulado por los lebreles caribes—respondió lord Elen.—Hemos recibido la noticia anteayer por la noche; pero quién asegura que sir Eduardo nos hubiera respondido de sir Ewes?

—Sir Ewes mismo.

—¿Y quién responde ahora de sir Ewes?

—¡Sus actos!—exclamó miss Mary brillándole la mirada.—¿Qué ha hecho en el momento de llegar y obtener una audiencia de mi padre en la cual le dió cuenta de su expedición a la Cabesterre? Ha solicitado el favor de que le envíen a presencia del lord almirante; conviniéndose en que le recibiréis a vuestro bordo...

En este momento un doble aullido, lúgubre y prolongado, resonó en el muelle; miss Mary y lord Elen se volvieron involuntariamente, viendo sobre el borde de la rada, al frente mismo de la corbeta, dos enormes perros que ofatando el viento con la cabeza levantada y la boca abierta, parecían aspirar fuertemente las emanaciones que traía la brisa y ser presa de un acceso de rabia furiosa y desesperada. Los dos perros iban ya a lanzarse a la mar, cuando un segundo sibido volvió a resonar.

cuyo peloteo fué objeto de entusiastas ovaciones.

Pero cuando la confusión y el interés llegaron al desideratum, fué al aparecer en el tablero los dos terribles y fatídicos ochos, cifras que colocadas en los cuarteles rojo y azul del contador, siempre llevaban pareja la consternación de la *cátedra*.

El juego noveno y definitivo, después de muy disputado, fué para Ucin y Marquinez.

Todos jugaron muy bien, siendo dignos de especial mención el empuje de Lesaca y la habilidad y vista de Ucin contra las acomidas de su formidable contrincante. Marquinez y Pepe, secundaron con acierto la labor de sus respectivos compañeros.

K. CHETE.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 30 de Julio de 1882.

Ha fallecido el conocido guantero de esta capital don Andrés Gil.

—También falleció en la madrugada de ayer la señora viuda de Arrads.

—En el gobierno civil se ha recibido el título de Practicante expedido a favor de don Norberto Gaitarte y Sanchez, de Olazagutia.

—Las fiestas de Elizondo han transcurrido en medio de la mayor animación, habiendo tomado parte en los conciertos allí celebrados el eminente pianista don Dámaso Zabala.

—Se halla restablecido de la grave enfermedad que ha padecido el Arquitecto provincial don Florencio Ansoleaga.

—En el pueblo inmediato de Esparza han ocurrido graves disturbios a consecuencia de haber sido suprimidas por este año las mecelas en atención a la pérdida de las cosechas, motivo por el cual los descontentados atacaron a tiros las casas del alcalde y del párroco.

EL SECRETARIADO NAVARRO

En pró de la Asamblea

Nuestro artículo del sábado ha producido el efecto que era de esperar. La sufrida clase del Secretariado navarro, deseosa de asociación, simpatiza con la idea de la celebración de la Asamblea que en dicho artículo proponíamos.

Anteayer llegó a nuestras manos una carta que dice así: «El Secretario del Ayuntamiento de Montegudo (Navarra), 27 de Julio de 1911. Particular.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Pamplona.

Muy señor mío: Acabo de leer el suelto que dedica a «El Secretariado Navarro» y con el que encabeza el periódico de su digna dirección correspondiente al día de hoy; y como el autor del mismo, creo que ha llegado el momento de convocar a una Asamblea de Secretarios, en Pamplona, para ponerlos de acuerdo en muchas cuestiones de interés colectivo y ver si llegamos a la Asociación, que es el único medio de conseguir el mejoramiento de la clase, por lo que me adhiero con gusto a cuanto en dicho suelto se dice.

Como que por desgracia existe entre nosotros una gran apatía para cuanto se relaciona con el mejoramiento de la clase secretarial, no es extraño que nadie se acuerde de nosotros, por lo que al ver que el decano de la Prensa de la provincia, dedica el lugar preferente de su número de hoy al Secretariado navarro, creo obligado como deber de la más estricta justicia, a expresarle a usted por medio de la presente mi más profundo agradecimiento, que le ruego lo haga extensivo al autor del repetido suelto.

¿Cómo, cuando por quien se convoca a esa Asamblea?

No dudo que el que ha sabido interpretar tan fielmente y en pocas líneas los deseos y anhelos de la mayoría de los secretarios de esta provincia, sabrá contestar a estas preguntas, por lo que me permito rogarle se tome la molestia de hacerlo en uno de los números de su periódico, si como es de esperar le autoriza V. para ello.

Queda incondicionalmente a sus gratas órdenes su afmo. s. s. q. b. s. m.

MIGUEL MUÑOZ.

Completamente de acuerdo con nuestro comunicado.

El artículo a que se alude es de esta Redacción y EL ECO DE NAVARRA se muestra propicio a proseguir la campaña, siempre que se cuente con la anuencia de los secretarios y que no la tomen por su cuenta quienes están llamados en primer lugar a encuzarlos, pues no conviene olvidar que los secretarios navarros tienen su órgano en la prensa.

Los secretarios navarros deben tener su Asamblea, para puntualizar ciertos extremos del mismo modo que lo han hecho ya los castellanos.

Los secretarios navarros tienen la palabra y nosotros estamos a su lado.

Toros en Tudela

La noble ciudad navarra, que en los días que corren solemniza la festividad de su Patrona Santa Ana, se vivió el domingo concurridísima, constituyendo el mayor atractivo para los forasteros, la celebración de la corrida de toros, en la que, según anuncio del que nuestros lectores ya tuvieron conocimiento oportuno, se lidiaban seis corripetos de la ganadería tudelana de Alaiza, por las cuadrillas de Corchaito y Panteret.

El tiempo se mostró nublado y algunas gotas que cayeron sobre las dos de la tarde, hicieron temer a los aficionados por la suspensión del festejo, pero por fin y aunque bajo un cielo gris, dió comienzo el espectáculo a la hora prevista, siendo sorprendente el aspecto que a la vista ofrecen las localidades altas y el que al bolsillo de la empresa anuncian los tendidos.

Los toros de Alaiza, que ostentaban el tipo genérico de la raza del país, luciendo todos ellos capa colorada, con provisión adecuada de frontales, dieron excelente juego, singularmente en el primer toro, en el que sobre causar considerables bajas en el escudador de Zaldivar, mamporreron a los del casto año, cuantas veces se les pusieron a tiro.

Corchaito, el diminuto cordobés, hizo en su primer una faena de reambulón, arreando una entera corrida, a la que precedieron algunos sustos por achuchar el de Alaiza.

La faena ejecutada con el tercero, fué más torerita, pero se le fué la mano y el estoque quedó en los sótanos.

Brindó el quinto al tendido 2, y tras una faena desconfiada, en la que no paró un momento, recetó media atravesada, otra tendida y una tercera igual en lo alto.

El madrileño Panteret despachó a su primero de una en la alto, a la que precedió un buen muletazo y un excelente pinchazo.

En el cuarto la faena fué vistosilla, pero con la espada resultó una calamidad.

Se desquitó en el sexto, en el que toreó de primísimo, para una lista las cintas.

Y esto es lo que de sí dió la corrida de Tudela, a la que, contra lo anunciado, no asistió Machacorro.

Hoy gran corrida de vacas para solaz de los muchos emulos con que aquí cuenta Paquiro.

R. M.

Ayuntamiento

La cuestión del Eusanche

A las seis se reanuda la sesión suspendida el sábado para tratar del asunto del Eusanche de la población.

Preside el primer Teniente de Alcalde don Abundio Irizarri y asisten los concejales señores Aldaz (A.), León, Negrillos, Subiza, de Luis, Aldaz (M.), Uray, Ochoa de Olza, Goñi, Lubezta, Baleztena, Arvilla y Pascual.

El alcalde señor Viñas, que ocupa un sillón de concejal en el hemiciclo, comienza a hacer uso de la palabra dando lectura a una carta de cuarenta cuartillas escritas a máquina, que dirige a don Emilianio Los Arcos como contestación a los sueltos y gacetas que aparecieron en EL ECO DE NAVARRA a raíz de la lectura en el Congreso del proyecto de ley de Eusanche de Pamplona.

En ella hace minuciosa historia de todas las gestiones que inició últimamente en Madrid al objeto indicado, sosteniendo que contra lo que en este periódico se aseguraba, el alcalde no pudo comprenderse de la lectura del citado proyecto de ley en el Congreso, puesto que tenía noticia de ello con determinación de fecha, como puede testimoniárselo el señor Llorens.

Niega que las bases de detalle y recinto de seguridad llegasen a Madrid el día 2 de Junio, sino el día 30 de Mayo anterior, y que su presentación en el Ministerio era necesaria antes de la lectura del proyecto de ley, hasta el punto de que el señor Garraye estuvo por tres veces con el gene-

—Nos separamos otra vez de la cuestión—siguió diciendo—miss Mary con desesperante lógica;—volvamos a la caribe.

Yo no estoy celosa, pero vos comprendéis que por estimación de mí misma es necesario que yo haga cesar los rumores que corren.

Mi nombre no puede mezclarse por vuestra causa al de una salvaje corbiza. Vais a desambarcar en el momento a esa mujer y entregársela a mi padre.

—Lo que me pedís es imposible—contestó lord Elen después de vacilar un momento.

—¿Por qué?

—El deber.

—¡Oh!—interrumpió Mary.—El deber es la razón, el amor es la pasión y la pasión no debe razonar.

—Miss Mary—dijo Elen en tono grave.—¿Ante todo está el honor!

Miss Mary reflexionó un momento y añadió impasiblemente:

—También es eso muy bonito. El honor debe ser la primera pasión de un héroe. Lord Elen, juradme que no tenéis ningún pensamiento sobre esa caribe.

—¡Os lo juro!—dijo el oficial coloreándose un poco su semblante, lo cual podía muy bien atribuirse a la emoción.

—Juradme que obedecéis a órdenes del almirante.

—¡Os lo juro!—contestó Elen, cuya

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

ral Luque interesándole la aceptación inmediata de dichas bases.

Culpa al señor coronel jefe de la Comandancia de Ingenieros de Pamplona del grande retraso sufrido en el asunto de tan vital interés para la población, citando al efecto la fecha del 31 de Enero en que se autorizó la redacción de dichas bases de recinto, hasta el 30 de Mayo en que se recibieron en Madrid.

Se habla de los ensanches de los portales de San Nicolás y Tacuera, que los considera ruinosos e ineficaces para el desarrollo de la población, una vez conseguido el Ensanche.

Termina la carta el señor Viñas haciendo protestas de consideración y respeto al Cuerpo de Ingenieros.

El señor Viñas dice que pone esa carta a disposición del Ayuntamiento y de la Prensa.

Luego pasa a puntualizar las variaciones que se han operado en los ensanches defendidos por los Alcaldes señores Arvizu, Irujo y el supo.

Hablando del supo concreta las ventajas conseguidas, sumamente considerables, si se tiene en cuenta que el ensanche del señor Irujo de 955.480 metros cuadrados de área, con calles de 15 metros, costaba al municipio la enorme suma de 25 millones de pesetas.

En el transcurso de la historia minuciosa que el señor Viñas hace de todo lo referente al Ensanche, ocurre un incidente entre él y el señor León.

El señor Viñas.—Parece que el señor León se fatiga.

El señor León.—No, es que hablaba de poesía.

El señor Viñas.—Pues si la poesía es más importante que el Ensanche, yo he terminado de hablar.

(Y el señor Viñas abandona el salón, no obstante los ruegos de varios concejales y especialmente del señor León, para que continúe en el relato de sus gestiones.

A los pocos minutos vuelve al salón el señor Viñas a quien da explicaciones del alcance de sus palabras el señor León, y continúa la sesión interrumpida con este incidente).

El señor Viñas demuestra documentalmente todos los pasos que dió en Madrid hasta el logro de sus aspiraciones, leyendo cartas y volantes de los diputados, senadores y otras personalidades que le han ayudado en sus gestiones, las cuales constituyen en momentos dados hasta un verdadero catálogo; tanto que se convirtió en poco menos que en portero de las Cortes, llevando él personalmente de una a otra Cámara los Mensajes y demás documentos.

Solo así—continúa el Alcalde—puede ganar tiempo, que en otra forma hubiera sido indefinido.

Termina el señor Viñas su discurso-resumen al cabo de hora y media justa.

A continuación hace uso de la palabra el señor León.

Dice que prescindiendo de la cuestión personal que por este asunto puede tener el señor Alcalde con EL ECO DE NAVARRA, el hecho cierto es que el Alcalde ha trabajado con fe y entusiasmo hasta conseguir la ley del Ensanche.

Habiendo del envío a Madrid del proyecto de recinto de seguridad afirma que el Alcalde debió de sorprenderse de su llegada, no obstante el anticipo de fecha que pudo adelantarse el señor León por una promesa que le hizo el señor Coronel de Ingenieros.

Contestando a los lamentos del Alcalde por la indiferencia con que en todas partes se mira este importante asunto, dice que es natural que tal suceda, por que el pueblo está oyendo desde hace 30 años hablar del Ensanche y esta es la fecha que aún no se ha derribado la primera piedra.

Cuando se tire la primera piedra—añade el señor León—se verá el entusiasmo del pueblo y entonces tendrá ocasión el señor Alcalde de recibir los plácemes y felicitaciones que hoy echa de menos.

El señor Aizaz (D. M.) refiriéndose a la carta que el Alcalde ha leído, dice que en ella se hace alguna alusión moesta para otros Ayuntamientos o probablemente para él, y replica que la explique.

Contesta el señor Viñas asegurando de nuevo que el ensanche de portales retrasó el ensanche de Pamplona; hace un elogio cumplido del señor Irujo, a quien llama benemérito de Pamplona y declara que no ha tratado de molestar al señor Aizaz al acudir al empréstito que hubo de crearse al abrir los portales, que ellos por sí solos se hubieran abierto para dar paso, como unidad pública, al ferrocarril de «El Irati», cuyo proyecto existía en aquella fecha.

Con esto termina todo lo referente al Ensanche.

Se vuelve a hablar del campo de tiro, cuya solución definitiva quedó pendiente en la anterior sesión.

El señor Viñas presenta 25.000 pesetas que entrega don Félix de Arrechea, para cumplir, en caso de que a ello se niegue el Ayuntamiento, las condiciones que exige el ramo de Guerra, esto es, el coste del expediente, el pago del campo nuevo de tiro, previas las expropiaciones forzadas, más la diferencia entre uno y otro, que asciende a 40.000 pesetas, las cuales se emplearán en la construcción de barracones para alojar a la tropa en días de lluvia.

Se acuerda contestar a Guerra que el Ayuntamiento se compromete a aceptar las condiciones anteriores sobre la base de que no se pague por el soto de Ainzón más de 127.000 pesetas, y a reserva de que todo esto lo apruebe la Asamblea de mayores contribuyentes.

A las nueve menos cuarto se levanta la sesión.

Profesión solemne

Con una solemnidad propia del caso y con un derroche de distinción revelador de que la estimable familia de nuestro amigo de Huarte el rico propietario don Valentín Ros celebraba un acontecimiento, tuvo lugar anteaayer, domingo, a las nueve de la mañana, en el convento de M.M. Dominicas de Villava, la profesión de su bella y virtuosa hija Felisa que en el claustro ha tomado el nombre de Sor María Lourdes de la Presentación.

Desde una hora antes fué afluyendo al citado convento distinguida concurrencia entre la que recordamos a los padres de la profesora, don Valentín y doña Estanislao, hermanos Maximo, Luis y Victoria, señoras y señoritas de Aramendia, Lopez, Ros, Echarte, Logroño, Zozaya, Cuevas, Erice, Seminario, Sagües, Oficialdegui, Uriz, Izaguirre, Fines, Aparain, Pato y otras muchas personas de Huarte y Villava donde la familia de Ros cuenta con generales simpatías.

Terminada la ceremonia los señores

de Ros obsequiaron con un espléndido lunch en el restaurant de «Basta-Jira» a sus numerosos invitados, todos los cuales, como nosotros, hicieron votos por la felicidad de la nueva sierva del Señor sor María Lourdes de la Presentación.

GACETILLAS

Conforme estaba anunciado, el domingo al mediodía llegó en automóvil procedente de Logroño el jefe de los radicales don Alejandro Lerroux, acompañado de su lugarteniente don Rafael Sallías.

El señor Lerroux era esperado en el Centro Republicano, donde se había izado la bandera tricolor, por contados republicanos pamploneses.

Por la tarde recorrió don Alejandro la población que elogió mucho, y estuvo un rato en el Nuevo Casino.

Por la noche dió su anunciada conferencia en el Círculo Republicano. No fuimos invitados y nos vemos privados de hablar por cuenta propia y con la extensión debida. Unicamente diremos que el señor Lerroux, ante lo escaso del auditorio, habló familiarmente de varios temas de actualidad y anunció que vendría más adelante a dar un mitin de propaganda.

Se nos dice que gran número de personas afiliadas a los partidos republicano y socialista dejaron de acudir al acto molestados porque del Centro Republicano se hicieron desaparecer para el mismo los retratos de Melquíades Álvarez y Pablo Iglesias. A título de rumor acogemos la especie.

Ayer mañana visitó el señor Lerroux la Diputación, siendo esperado en el edificio por el diputado don señor Beunze, que acompañado del secretario de la Corporación señor Cunchillos enseñó todas las dependencias de la casa al señor Lerroux.

El jefe de los radicales elogió mucho la administración de Navarra y el último Congreso Vitícola y se ofreció incondicionalmente a Navarra para apoyar en el Parlamento sus intereses.

Para uno de los días de la presente semana está concertada una apuesta entre los ciclistas Bautista Labarga, de Cascaste, y Jesús Arbizu, de Murchante, a quien hace antes el recorrido de ida y vuelta de Tudecia a Fiteiro, que hay unos 50 kilómetros.

Se atraviesan unos cientos de pesetas, y como se trata de dos buenos ciclistas ha despertado mucho interés esta apuesta, especialmente entre los muchos ciclistas de Murchante.

Anteaayer al mediodía se reunió la «Asociación de la Prensa» en fraterno banquete, como anualmente se convino al cumplirse el aniversario de la fundación de la misma, al cual asistieron, honrando con ello mucho a los periodistas, el Alcalde Sr. Viñas, el Director de Caminos Sr. Tuero, el Teniente de Alcalde Sr. Negrillos y los señores don Pedro y don Lucio Arrieta que con los señores Amorena y Claret, también invitados pero que excusaron la asistencia, tanto han trabajado en la organización de la gran semana de aviación recientemente celebrada.

El banquete se celebró en el salón principal de la Casa Consistorial merced a atenta deferencia del digno Alcalde, que tan solícitamente amable sabe mostrarse con la Prensa.

Ni que decir tiene que el acto dió ocasión a estrechar más y más los lazos de amistad y compañerismo que nos unen a todos los que en periódicos escribimos, y a afianzar los principios en que se basa la «Asociación de la Prensa» de Pamplona.

A la hora del champagne hubo brindis muy afectuosos y cordiales entre el Sr. Alcalde y algunos periodistas, y en medio de la más buena armonía terminó el acto enviándose telegramas de salutación a los periodistas asociados de Madrid, Zaragoza, San Sebastián y Bilbao.

Le ha sido concedida por la superioridad una licencia de dos meses para atender el restablecimiento de su salud, el Registrador de la Propiedad de esta capital nuestro distinguido amigo don Ramón de Hormaeche.

Hoy a las once de la mañana se celebrarán en la Iglesia parroquial de Burlada los solemnes funerales en sufragio del alma del Excmo. señor don Ricardo Gastón, cuyo acto, a no dudar, se verá concurridísimo.

En breve llegará a Montegudo el Nuncio de Su Santidad, coronel Vico.

Se le espera hacia el día 8 del próximo mes de Agosto y permanecerá en el convento de agustinos de dicha localidad navarra unos tres o cuatro días.

Por anticipado enviamos nuestra bienvenida al representante de Su Santidad con motivo de su estancia en tierra navarra.

Encuétrase indispuerto desde hace unos días, afectado por una dolencia reumática, nuestro distinguido amigo el senador del Reino señor marqués de Vessolla.

Celebraremos su restablecimiento.

Encuétrase en Pamplona desde hace unos días el famoso inspector de policía (Antonio Ramirez) «Cemento» que durante muchos años alcanzó gran resonancia por sus campañas policíacas al frente de los servicios de Barcelona.

Por haber recibido nuevas emesas de artículos, todavía estará abierto al público unos días, el Gran Bazar X, Navas de Tolosa 5.

Hoy venta extraordinaria y a precios muy reducidos de maletas y sacos para viaje y artículos para regala. —1—

Ha sido destinado a la capitania general de la 5.ª región nuestro distinguido amigo don Román Oyaga, comandante de Estado Mayor.

Anteañoche le fué administrado el Santo Viático a la respetable señora doña Venancia San Martín, esposa de

nuestro querido amigo don Higinio Guerdianin y madre política de nuestro también amigo don Alvaro Galbete.

La enferma se encuentra bastante grave.

Vivamente deseamos su restablecimiento.

Tierras es el balneario mejor y más cómodo para los navarros. Por el tranvía de «El Irati» se va en dos horas y cuarto de Pamplona a Liédena, y de allí a Tierras en 40 minutos en los magníficos automóviles (diez reales asiento) que circulan en combinación con el tranvía que sale de Pamplona a las 2.30 de la tarde. Pídanse prospectos e informes en la papelería de la Plaza del Castillo, 6, en el kiosko de periódicos que hay al final del Paseo de Sarasate, ó por correo al Administrador don Pedro Mancho.

Hemos oído asegurar que en Huarte se agita la idea de fundar una sociedad con capitales de aquella villa, para levantar en uno de los más pintorescos lugares de la misma, un edificio restaurant con parque de recreo, que reúna todas las comodidades y buenas condiciones que se advierten en los mejores de su clase.

Celebraremos a lleve a la práctica el proyecto.

Encuétrase restablecida de su última indisposición la distinguida y respetable señora doña Carmen Azcoas, viuda de Ojeda.

Lo celebramos.

El Consejo provincial de Fomento de Logroño en sesión recientemente celebrada acordó consignar un voto especial de gracias a la Diputación foral de Pamplona por su despendimiento con la celebración del gran Concurso Vitícola Nacional.

Al reseñar la boda de nuestro querido amigo y compañero el Administrador de este periódico don José Elizondo, incurrimos en una equivocación, al consignar el nombre de la señora que había actuado de madrina en el acto nupcial.

Fué esta la distinguida y opulenta capitana americana doña María de Corrales, hija de la novia, que vino expresamente desde Sud América para apadrinar en su boda a los jóvenes esposos, dándoles una muestra de afectuoso cariño.

Como lo presumió, el «asalto» que el elemento joven hizo en la noche de anteaayer al «Nuevo Casino», resultó una fiesta tan brillante como todas las que se organizan en aquel elegante centro de recreo, modelo de hospitalidad y distinción.

A las once de la noche comenzó el baile, que duró hasta la una y media de la madrugada; tiempo que transcurrió en medio de un ambiente de belleza y alegría insuperable.

Allí se congregó lo más selecto de nuestra sociedad, que tuvo para la dignísima y caballerosa Junta del «Nuevo Casino» cumplidos elogios por las finas atenciones que se le prodigó y muy especialmente cuando se trata de rendir pleitesía al bello sexo.

Recojimos con gusto estas alabanzas, que tan alto huban en favor de nuestro primer centro de recreo.

Se ha concedido un mes de licencia para San Sebastián, Lourdes y París al capitán de Infantería don Crispino Moracho.

Ayer a las siete de la tarde entregó su alma a Dios la distinguida señora doña Manuela Jáuregui, esposa de nuestro querido amigo don Alberto Huarte.

Hace años que la señora de Huarte venía padeciendo una parálisis, que en estos últimos días llegó a un estado de inercia completa hasta que acabó ayer con su orgulloso y fuerte.

La cruel y larga enfermedad que la ha llevado al sepulcro, la ha soportado con una resignación verdaderamente edificante y admirable.

Descanse en paz su alma, y ya sabe su afligida familia y especialmente su esposo e hijos la parte que tomamos en su dolor.

Os enviará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si compráis el calzado equi.

Casa Lorente, Mayor 9. —13

De viajes.—Han marchado a San Sebastián los Marqueses de Abentós.

—A sus posesiones de Urduñain, donde pasarán el resto de la temporada veraniega, don Julián Felipe y su distinguida familia.

—Ha regresado a Pamplona don Martín Sillano.

—Ha marchado a San Sebastián don Joaquín Roncal.

—De Madrid se ha trasladado a Corella el ex-senador del Reino don Andrés Arrieta con su distinguida familia.

—De Obanos ha regresado la bella señorita Presentación Aznar.

—De Lesaca ha llegado la bella señorita Margarita Abistur.

—Ha llegado a Pamplona la Baronesa Viuda de Oña.

—Ha marchado a San Sebastián la bella señorita Araceli Mencos de Ezpeleta.

—Ha marchado a Iruña doña María Gaztelu, viuda de Elio, con sus hijos.

—Ha llegado a Yanci Mr. Mourgues.

—Ha regresado a Pamplona don Pedro Uranga.

—Han marchado a Errazu los señores de Zozaya.

—Ha llegado de Iruña doña María Iruñe, viuda de Rodríguez.

—Ha marchado a Tudela el ingeniero director de caminos de Navarra don Fernando Tuero.

—Ha regresado a Monreal doña Concepción Martínez de Uriz.

—Encuétrase en Pamplona don Fidel Uriz.

—Ha regresado a Tudela don Esteban Moneo.

—Ha marchado a Londres don Jesús Antón.

—Encuétrase en Pamplona don Ladislao Clapiers.

—Ha marchado a Bilbao don Jesús Guridi.

—Se ha trasladado a Deva don Hilario Fortín.

—Ha regresado de Tudela a Zaragoza el Conde de Castellano.

—Ha marchado a Milagro don Ignacio Altaremi.

—Ayer regresó a su casa de Mendivil don Ignacio Sanchez.

—A Iaba ha marchado don Martín Sanchez.

—De Barcelona ha llegado la distinguida señora viuda de Iruñe y Suli, con sus hijos.

—Ayer regresaron a San Sebastián, después de pasar aquí una temporada, las bellas señoritas Pilar Lopez-Aleu y Matilde Huici.

—De Tudela se han trasladado a Zaragoza la esposa del acreditado dentista de esta capital don Mariano Rubio y su bella y elegante sobrina señorita Emilia García.

—El agresor, una vez cometido el hecho se dio a la fuga, sin que hasta la fecha haya sido capturado.

El decaimiento físico, la tristeza y los vahídos, se curan con el VINO ONA.

A las cuatro de la mañana del viernes falleció el maestro de niños de Valcarlos don Bernardo Iroz a consecuencia de una embolia cerebral.

Su muerte ha sido muy sentida por el vecindario.

Descanse en paz.

Comunican de Yerri, que a consecuencia de una reyerta que sostuvo con el ganado día en el pueblo de Lecar los vecinos Robustiano Soia y Victor Gorricho, el primero hizo contra el segundo un disparo que por fortuna no llegó a herirle.

El agresor, que dice se le escapó el tiro, ha sido puesto a disposición del Juzgado correspondiente.

Ampliando la noticia que publicamos el día pasado sobre la muerte violenta del encargado de los viveros provinciales en Cadreita, Fortunato San Juan y Larraz, de 38 años, podemos añadir por informes oficiales que ayer recogimos en la Audiencia, que hasta la fecha permanece el crimen sin esclarecerse, aun cuando hay probabilidades de conseguir hacer pronto la luz en el misterio que lo envuelve.

El desgraciado interfecto estuvo hasta después de las once del pasado jueves conversando con varios amigos a la puesta de la alberca que en las afueras posee Florentino García, despidiéndose allí para su casa.

Con ninguno de ellos tuvo cuestión alguna, y ya no se supo nada de él hasta las cinco de la mañana del viernes, en que su cadáver apareció a dos kilómetros de Cadreita.

En su cuerpo aparecían tres profundas y graves heridas de arma blanca, que debieron producirle instantáneamente la muerte, y algunas manchas de sangre esparcidas en la carretera.

Además se encontró junto al cadáver un hornón de dos días de los que se usan para manejar la leña de los hornos, partido en tres pedazos y manchado de sangre.

En los bolsillos se le encontraron algunos monedas y un reloj de níquel parado en las once.

El Juzgado ha detenido como sospechosos señalados por la viuda del interfecto siete individuos, entre los cuales se encuentran dos horneros, caracterizados enemigos de la víctima.

El Juzgado lleva muy activadas las diligencias sumariales.

Los vahídos, dolores de cabeza, flojedad de piernas, sueño involuntario, tristeza e inapetencias; se curan con el

VINO ONA

del Dr. Arístegui

del QUE DA

SALUD

VIGOR

FUERZA

Botella 3.60 ptas.

Félix Chacón del regimiento de Cantabria a excedente en la 5.ª.

Comunican de Arguedas, que al ir días pasados el Secretario con el alguacil del Juzgado a practicar una diligencia al domicilio del vecino de la misma Vicente Afaro, saltó al encuentro de aquél un hijo de éste último llamado José Afaro y Fraile, quien arrojándose al cuello trató de agredirle, lo que pudo impedir el alguacil, que detuvo al agresor.

Este ha sido puesto a disposición del Juzgado.

NINGUNO que padezca de hernia, por crónica y rebelde que sea, debe desesperarse. Muchos son los que han probado vendajes y bragueros, sin encontrar alivio, hasta que su médico les ha recomendado las especialidades de la Casa Vidal Hermanos, de Barcelona, y con dicho uso se han curado radicalmente la mayoría de los herniados.

Dicho señor Vidal estará en Pamplona los días 6 de Agosto y 7 por la mañana solamente, hospedándose en el Hotel «La Perla» y recibirá a los que deseen curarse de sus hernias.

27 y 30 2-2

Una comisión de oficiales peluqueros-barberos convocó a una reunión a todos sus compañeros del gremio para tratar de un asunto de suma importancia.

Dicha reunión se celebrará en el local situado en la calle de la Estafeta núm. 62, 1.º, a las diez de la noche del día de hoy.

Pasó a situación de reemplazo el comandante de Artillería don Manuel Suarez y Suarez.

Las convalecencias largas, enfamecimiento y falta de apetito, se curan rápidamente con el notabilísimo VINO ONA.

Los automóviles «STOWER», se complacen en ser comparados con los mejores autos; en resistencia, en belleza, en elasticidad del motor, en economía de coste y consumo, triunfan siempre. En la comparación fundan su crédito.

El Instituto Radioterápico de Madrid

CONSULTA POR TEMPORADA DE VERANO EN BILBAO, PORTUGALETE.

Los que padecen cáncer, lupus, anginas, leucoplasias, bocio exofítico, úlceras varicosas, cicatrices deformes, psoriasis, eczemas, neúritas, manchas y graves enfermedades de la piel, sufren hasta su muerte vida desesperada por dolores y molestias por ser inútiles todos los medios que han empleado para curarse. Mediante el uso del Instituto Radioterápico de Madrid, Paseo de Recoletos, 31, al tratamiento del Radium, verdadero y único específico de tan variadas enfermedades, observarán en las primeras aplicaciones, todos, notable mejoría y en las restantes la mayor parte su curación. Consulta accidental y aplicaciones de radium para curar las enfermedades citadas por el director del Instituto en Bilbao, Portugaleta, Muelle de Churrucha, 30, 1.º, de 10 a 12.

19 20 25 28 30 5-5

Comunican de Erice que desde el día 16 del actual ha desaparecido el vecino de aquel pueblo Juan Pablo Garralde, que hasta las cuatro de la tarde de aquel día estuvo en el monte de aquel término.

El Cónsul de España en Manila participa al ministro de Estado el fallecimiento del súbdito español Salustiano Zubeldía Arguñano, casado, de 49 años, natural de Lecumberri.

Correspondencia administrativa Armañanzas.—D. A. P. de A., recibida libranza de Giro mútuo de 7 pesetas 50 céntimos.

De la región

Alava

Vitoria 29 (9 noche.)

Preparando un recibimiento

Puedo asegurarnos que el recibimiento que ha de dispensarse al Orfeón Pamplonés a su próxima llegada a esta población será grandioso.

Las entidades de recreo, corporaciones, etc., etc., tomarán parte en este recibimiento.

El Prelado

A mediados del mes de Agosto marchará a Bilbao el Prelado de la diócesis para tomar parte en las solemnes fiestas religiosas que se organizan en obsequio a la Virgen de Beñona.

De ferrocarriles

Una comisión de Leguadía ha visitado a la Diputación para hablar del proyectado ferrocarril de Leguadía a Cenicero.

Continúan las reyertas

Comunican de Barriobusto que es tal la excitación reinante en dicho pueblo, que continuamente hay conatos de reyertas como las que dieron lugar a los tristes sucesos registrados hace un mes.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 29 (10 noche.)

Nacionalistas y conservadores

La prensa avanzada continúa comentando a su placer las disensiones surgidas entre nacionalistas y conservadores.

Los comentarios recien principalmente sobre la conferencia del señor Torre en Deusto, conferencia que contribuyó a honrar más y más las diferencias advertidas y que se concepcia como la obra de un despechado.

Muchos correligionarios del señor Torre no se resistían en censurarlo. En lo que están unánimes los comenaristas es en la censura de «La Gaceta

ta del Norte» que está siguiendo una conducta contraria a los intereses de Bilbao y a las normas de unión de los católicos.

Declarando

El director del semanario local «Luz y Taquígrafos», ha prestado declaración en la causa que se sigue contra la Junta del batzoko nacionalista de San Salvador del Valle por la publicación de una hoja-manifiesto que se estima injuriosa para la patria y el ejército.

Las fiestas de Beñona

Continúan los preparativos para las solemnes festividades religiosas que se celebrarán en Bilbao a mediados de Agosto.

Se espera una bendición especial del Papa.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastián 28 (11 noche.)

La jornada regia

El ministro de Estado nos ha confirmado de una manera definitiva que el Rey se encontrará en esta el próximo día 30, en cuya mañana llegará el señor Cánovas para cumplir al Monarca y someter a su sanción varios decretos.

El mismo día 30 a las nueve

...y por la tarde pasearon en coche...

Riña sangrienta

En Aspetilla rieron ayer dos indivi-...

Estatua a la Reina

La suscripción que hace ocho días...

Suscripción nacional

La abierta en esta provincia á favor...

Sport vasco

En Jai-Alai han jugado esta tarde...

Barcelona

Barcelona 29 (20.40)

Extrañados

Los periódicos dicen que entre los...

Los hermanos Brossa

Los sacerdotes hermanos Brossa que...

Nuevas regatas

Decididamente las acostumbradas...

A Baleares

El general Weyer marchará en bre-...

Zaragoza

El viaje de la infanta

28 (10 noche).

A las ocho de la noche ha llegado...

La Infanta Isabel

El recibimiento.—Visita al Pilar...

A las diez de esta mañana ha llegado...

En seguida ha ido al templo del Pilar...

Después admiró los mantos y joyas...

De allí ha pasado al templo de La Seo...

Al mediodía se ha verificado en el...

Después de haberse despedido de...

En todas partes la infanta ha sido...

Ahora asiste en el Teatro Circo á la...

La población ofrece aspecto de fiestas...

Por la tarde S. A. acompañada del...

El señor Paraiso ha regalado á la...

Después ha visitado la Escuela...

En todas partes la infanta ha sido...

Ahora asiste en el Teatro Circo á la...

La población ofrece aspecto de fiestas...

Por la tarde S. A. acompañada del...

El señor Paraiso ha regalado á la...

Después ha visitado la Escuela...

En todas partes la infanta ha sido...

Ahora asiste en el Teatro Circo á la...

La población ofrece aspecto de fiestas...

Por la tarde S. A. acompañada del...

El señor Paraiso ha regalado á la...

Después ha visitado la Escuela...

En todas partes la infanta ha sido...

Ahora asiste en el Teatro Circo á la...

La población ofrece aspecto de fiestas...

que los famosos toreros Límelo y Gallito...

La plaza ofrecía magnífico aspecto...

Límelo estuvo en sus cuatro toros...

Gallito confirmó la buena opinión...

En Barcelona

Toraron Gallito y Giona, siendo las...

Los aficionados coruñeses no estuvieron...

Pasaportó al tercero de media atravesada...

Inte to poner al quinto un p r de banderillas...

Algabeño despachó á este toro de una...

En los demás estuvo pesadísimo...

El rey que presenciaba la corrida...

El parte facultativo dice que Antonio...

Los sacerdotes hermanos Brossa que...

En Valencia

Los novilleros Gordet, Domingin, Ce-

lita y Torquito, han despachado ocho...

Toro desmadrado

Dicen de Sevilla que al hacer esta...

Resultaron tres émulos de Costillares...

Madrid 29.

Canlejas y los periodistas

PORTUGAL PIDE LA EXPULSION...

Canlejas al recibir á los periodistas...

Ha manifestado después que es cierto...

A esto no puede acceder en manera...

Ha dicho que al formular su negativa...

Ha dicho finalmente que hacía pú-

En San Sebastián no ocurre novedad...

Dice Barroso

El viaje del Rey

El ministro de la gobernación señor...

Después admiró los mantos y joyas...

Además nos ha dicho que había noti-

Contra la blasfemia

También nos ha enseñado un telegrama...

Los emigrados

Los emigrados portugueses continúan...

Las autoridades tienen orden de so-

REVISTA DE FUERZAS MARÍTIMAS

A las diez de la mañana S. M. ha re-

Las tropas marinas formadas á lo lar-

El Rey al pasar la revista, vestía el...

Al acto militar concurrió una gran...

Después de la revista, las fuerzas...

El espectáculo del embarque fué pre-

Música y palos

Dicen de Barcelona, que al terminar...

Ello fué para que se suscitase entre...

Una huelga

Los obreros de una fábrica de apresto...

Weyler de viaje

En el expreso de hoy ha marchado á...

Contra una censura.—Sus-

Dicen de Coruña que el vecindario...

Se ha iniciado una suscripción, que...

Portugués que va á Francia

Dicen de Vigo que el significado mo-

El pueblo le aclamó y espera con im-

Ante la estatua de Mendizabal

Hoy, como día 29 de Julio se ha ce-

También han marchado comisiones...

El concejal republicano señor Dorado...

Ha amenizado el acto la banda mu-

Portugal en Madrid

La legación de Portugal en Madrid...

Una nota oficiosa

La legación de Portugal en Madrid...

Voluntarios para Africa

Pasan ya de varios centenares los...

Elecciones agitadas

Comunican de Logroño que con mo-

Un ministro á Suiza

El sábado saldrá con dirección á...

Un Cónsul

Comunican de Tuy que el gobierno...

Más de Santander

Terminada la revista naval de que...

Por la tarde tuvieron lugar las rega-

Entre los 7 metros, obtuvo el pri-

En el muelle revisó D. Alfonso la...

En toda la trayectoria acompañaron...

ral Sanchez Gomez y gran parte de los...

Antes que retirarse don Alfonso al...

Bautizo de la hija de Canale-

En la catedral de Segovia, se han...

Este presenció la ceremonia, actu-

El estado de Fuentes

Noticias recientemente recibidas de...

El Rey ha mudado á la fonda el...

Esta tarde le ha visitado el doctor...

El torero de la Coronela ha pasado...

La noticia en Sevilla

En Sevilla es la herida de Fuentes...

En los primeros momentos se trató...

Impresiones

Se reduce en seis mil hombres...

Tranquilidad en todos los...

Una escuadra de viaje

Londres.—El Almirantazgo ha da-

Una revuelta

Constantinopla.—Un grupo de tres-

Madrugada

La reina Guillermina

Madrid 30 (2 madrugada).

La Haya.—Carecen de fundamen-

El padeamiento no tiene ninguna im-

El Rey

Madrid 30 (3 madrugada)

Santander.—D. Alfonso embarcó...

Elecciones

Logroño.—Los datos de la elección...

Muerte del Mikado

Tokio.—Ha fallecido el Mikado.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Lesaca...

Segundo partido.—Absrategui y Oyar-

Pérdida

La persona que hubiese encontrado...

Aprendizás

En la fábrica de género de punto...

Caja Rural

de Carcastillo

CONCURSO DE ABONOS MINERALES

Hasta el día 4 de Agosto próximo...

Carcastillo 27 Julio de 1912.—El Pr-

Tos.—Estreñimiento

Las pastillas pectorales para comba-

Dependiente

Se desea uno en la carbonería de la...

Servicio de coche

de Estella á Echarri-aranaz y viceversa

Desde el día 1.º de Agosto se estab-

Extranjero

El Príncipe Ratsura

Petersburgo.—Ha llegado el Princi-

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864
Capital, 6.000.000 Ptas.
OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD...

Balneario de Belascoain
(NAVARRA)
Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.)...

Vinos finos
DE RIOJA
tintos y blancos
De venta en todos los buenos establecimientos...

Anuncio
Se vende por ser de poco rendimiento para su dueño una Estrujadora separadora...

Vacante
DE INSPECTOR DE CARNES
Por renuncia del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de inspector de carnes...

La Estrella,
PANADERÍA
Se admite trigo en depósito á cambio de pan...

Carcaskillo
Se admiten proposiciones hasta el 1.º de Agosto próximo á las diez de la mañana...

Pérdida
DE UN CANARIO
Quien tuviese en su poder un canario, que se fugó hace dos días de su jaula...

Compañía Minera
DE SALINAS DE ORO
Esta Sociedad admitirá solicitudes de obreros mineros, que deseen trabajar en galerías...

Subasta de obras
El día 5 del próximo mes de Agosto á las diez horas, se celebrará en la Sala Consistorial...

Se venden
dos terneras de raza Holandesa, de diez días, en la calle Tecenderías, núm. 27, darán razón.

Se traspasa
por fallecimiento de su dueño un acreditado establecimiento de tejidos y mercaderías con buena y numerosa clientela...

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas...

La fiesta nacional

Madrid 28 (11 noche).

En Madrid

Se ha celebrado una novillada en la...

Pidase en todos los Casinos, Cafés y Establecimientos el especial ANISADO "Las cadenas de Navarra, marca registrada.

Gran premio Exposición de Lyon 1909.—Diploma de honor Exposición de Marsella 1909.—Medalla de oro Exposición de París 1909.—Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

VILLAVA (Navarra).—Teléfono número 14

Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

RIEGOS Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor. Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas. Molinos de viento. Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

SELECCIONADORAS "MAROT," PARA CAJAS AGRICOLAS La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Cosecheros de vino La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen. Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

El Eco de Navarra se halla de venta en los puntos siguientes. En Madrid: kiosco de don Patricio Luján, frente al café de Fornos.



Table with shipping schedules for 'Vapores correos' to Buenos Aires and Mexico. Columns include dates (Agosto 12, 26, Septiembre 12, etc.), ship names (Vapor Petropolis, Vapor Santa Elena, etc.), and destinations.

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

Advertisement for 'Vino de Peptona' and 'COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS' by ORTEGA. Includes a logo with 'ARS NATURA' and text describing the benefits for digestion and health.

Advertisement for 'Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas' by Juan H. Schwartz. Features an illustration of a tractor and lists various agricultural machinery parts.

Advertisement for 'La Unión y el Fénix Español' insurance company. States '48 años de existencia' and 'SEGUROS SOBRE LA VIDA'.

Advertisement for 'PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO'. Claims to improve health and prolong life.

Advertisement for 'Chocolates y Cafés' by 'Compañía Colonial'. Mentions '38 recompensas industriales'.

Advertisement for 'POLVOS DEL DR. SOUDRE' for stomach ailments.

Boletín Religioso SANTORAL. Lists saints for various days: San Guillermo (Día 30), San Saturnino (Día 1), etc.

Estafeta local VALORES LOCALES. Table of local market values for various goods like flour, oil, and other commodities.

REGISTRO CIVIL. Table of civil registry events including births, deaths, and marriages in Pamplona.

MERCADO DE CEREALES. Table showing prices for various grains like wheat, corn, and barley.

PASATIEMPOS Charada. A word puzzle section with clues and solutions.

Una señora CLÍNICA DE BELLEZA. Advertisement for a beauty clinic offering treatments for skin and hair.